

Dziennik Urzędowy

L 341

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 55

13 grudnia 2012

Spis treści

III *Inne akty*

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 153/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) oraz załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 1
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 154/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG 3
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 155/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG 5
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 156/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 6
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 157/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 7
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 158/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 8
- ★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 159/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG 9

Cena: 3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 160/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	11
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 161/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	12
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 162/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	13
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 163/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	14
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 164/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG	15
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 165/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG	16
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 166/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG	17
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 167/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG	18
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 168/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG	19
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 169/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)	21
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 170/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)	22
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 171/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)	23



III

(Inne akty)

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 153/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) oraz załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (dalej zwane „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 739/2011 z dnia 27 lipca 2011 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi⁽¹⁾ ma zostać włączone do Porozumienia EOG.
- (2) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1109/2011 z dnia 3 listopada 2011 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 w odniesieniu do równoważnych metod badania na obecność włosienia⁽²⁾ ma zostać włączone do Porozumienia EOG.
- (3) Decyzja wykonawcza Komisji 2011/898/UE z dnia 21 grudnia 2011 r. zmieniająca decyzję 2009/852/WE w sprawie środków przejściowych na mocy rozporządzeń (WE) nr 852/2004 i (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do przetwarzania mleka surowego niespełniającego wymagań UE w niektórych zakładach mleczarskich w Rumunii i wymagań strukturalnych dotyczących takich zakładów⁽³⁾ ma zostać włączona do Porozumienia EOG.
- (4) Decyzja wykonawcza Komisji 2011/899/UE z dnia 21 grudnia 2011 r. zmieniająca decyzję 2009/861/WE w sprawie środków przejściowych na mocy rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego

i Rady w odniesieniu do przetwarzania mleka surowego niespełniającego wymagań UE w niektórych zakładach mleczarskich w Bułgarii⁽⁴⁾ ma zostać włączona do Porozumienia EOG.

- (5) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie spraw weterynaryjnych i środków spożywczych. Prawodawstwa dotyczące spraw weterynaryjnych i środków spożywczych nie stosuje się do Liechtensteinu na czas rozszerzenia na Liechtenstein obowiązywania Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi, jak określono w dostosowaniach sektorowych do załącznika I do Porozumienia EOG oraz we wstępie do rozdziału XII załącznika II do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie należy zatem stosować do Liechtensteinu,
- (6) W związku z tym załączniki I i II do Porozumienia EOG powinny zostać odpowiednio zmienione,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w części 1.1 pkt 12 (rozporządzenie (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 0739**: Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 739/2011 z dnia 27 lipca 2011 r. (Dz.U. L 196 z 28.7.2011, s. 3).”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 196 z 28.7.2011, s. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 287 z 4.11.2011, s. 23.

⁽³⁾ Dz.U. L 345 z 29.12.2011, s. 22.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 345 z 29.12.2011, s. 28.

2) w tiret pierwszym (decyzja Komisji 2009/852/WE) pod nagłówkiem „Zastosowanie mają ustalenia przejściowe zawarte w następujących aktach:” w części 6.1 pkt 16 (rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) i 17 (rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 D 0898**: Decyzja wykonawcza Komisji 2011/898/UE z dnia 21 grudnia 2011 r. (Dz.U. L 345 z 29.12.2011, s. 22).”;

3) w tiret drugim (decyzja Komisji 2009/861/WE) pod nagłówkiem „Zastosowanie mają ustalenia przejściowe zawarte w następujących aktach:” w części 6.1 pkt 17 (rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 D 0899**: Decyzja wykonawcza Komisji 2011/899/UE z dnia 21 grudnia 2011 r. (Dz.U. L 345 z 29.12.2011, s. 28).”;

4) w części 6.2 pkt 54 (rozporządzenie Komisji (WE) nr 2075/2005) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 1109**: Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1109/2011 z dnia 3 listopada 2011 r. (Dz.U. L 287 z 4.11.2011, s. 23).”.

Artykuł 2

W tiret pierwszym (decyzja Komisji 2009/852/WE) pod nagłówkiem „Zastosowanie mają ustalenia przejściowe zawarte w następujących aktach:” w załączniku II do Porozumienia EOG

rozdział XII pkt 54zzzh (rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 D 0898**: Decyzja wykonawcza Komisji 2011/898/UE z dnia 21 grudnia 2011 r. (Dz.U. L 345 z 29.12.2011, s. 22).”.

Artykuł 3

Teksty rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 739/2011 i (UE) nr 1109/2011 oraz decyzji wykonawczych 2011/898/UE i 2011/899/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG zostały dokonane wobec Wspólnego Komitetu EOG (*).

Artykuł 5

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 154/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (dalej zwane „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzja wykonawcza Komisji 2011/648/UE z dnia 4 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2008/185/WE w odniesieniu do włączenia Belgii do wykazu państw członkowskich wolnych od choroby Aujeszkiego⁽¹⁾ ma zostać włączona do Porozumienia EOG.
- (2) Decyzja wykonawcza Komisji 2011/879/UE z dnia 21 grudnia 2011 r. zmieniająca załączniki II oraz IV do dyrektywy Rady 2009/158/WE w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrz-wspólnotowy i przywóz z państw trzecich drobiu i jaj wylęgowych⁽²⁾ ma zostać włączona do Porozumienia EOG.
- (3) Decyzja wykonawcza Komisji 2012/112/EU z dnia 17 lutego 2012 r. zmieniająca załącznik E do dyrektywy Rady 92/65/EWG w odniesieniu do wzorów świadectw zdrowia dla zwierząt pochodzących z gospodarstw oraz zwierząt, nasienia, komórek jajowych i zarodków z zatwierdzonych jednostek, instytutów lub ośrodków⁽³⁾ ma zostać włączona do Porozumienia EOG.
- (4) Decyzja ta dotyczy ustawodawstwa odnoszącego się do żywych zwierząt innych niż ryby i zwierzęta akwakultury, a także produkty pochodzenia zwierzęcego, takie jak jaja, embriony i nasienie. Ustawodawstwo dotyczące tych kwestii nie obowiązuje w Islandii, jak określono w załączniku I do Porozumienia EOG rozdział I część wprowadzająca ust. 2. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Islandii.
- (5) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie spraw weterynaryjnych. Prawodawstwa dotyczące spraw weterynaryjnych nie stosuje się do Liechtensteinu na czas

rozszerzenia na Liechtenstein obowiązywania Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi, jak określono w dostosowaniach sektorowych do załącznika I do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie należy zatem stosować do Liechtensteinu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W rozdziale I załącznika I do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w części 4.1 pkt 9 (dyrektywa Rady 92/65/EWG) i w części 8.1 pkt 15 (dyrektywa Rady 92/65/EWG) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 D 0112**: Decyzja wykonawcza Komisji 2012/112/UE z dnia 17 lutego 2012 r. (Dz.U. L 50 z 23.2.2012, s. 51).”;

- 2) w części 4.2 pkt 84 (decyzja Komisji 2008/185/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 D 0648**: Decyzja wykonawcza Komisji 2011/648/UE z dnia 4 października 2011 r. (Dz.U. L 260 z 5.10.2011, s. 19).”;

- 3) w części 8.1 pkt 3a (dyrektywa Rady 2009/158/WE) i w części 4.1 pkt 4a (dyrektywa Rady 2009/158/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 D 0879**: Decyzja wykonawcza Komisji 2011/879/UE z dnia 21 grudnia 2011 r. (Dz.U. L 343 z 23.12.2011, s. 105).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji wykonawczych 2011/648/UE, 2011/879/UE i 2012/112/UE w języku norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 260 z 5.10.2011, s. 19.

⁽²⁾ Dz.U. L 343 z 23.12.2011, s. 105.

⁽³⁾ Dz.U. L 50 z 23.2.2012, s. 51.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG zostały dokonane wobec Wspólnego Komitetu EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

(*) Nie wskazano żadnych wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 155/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik I (Sprawy weterynaryjne i fitosanitarne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (dalej zwane „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zalecenie Komisji 2011/25/UE z dnia 14 stycznia 2011 r. ustanawiające wytyczne dotyczące rozróżnienia pomiędzy materiałami paszowymi, dodatkami paszowymi, produktami biobójczymi i weterynaryjnymi produktami leczniczymi ⁽¹⁾ ma zostać włączone do Porozumienia EOG.
- (2) Niniejsza decyzja dotyczy prawodawstwa w zakresie materiałów paszowych. Prawodawstwa dotyczącego materiałów paszowych nie stosuje się do Liechtensteinu na czas rozszerzenia na Liechtenstein obowiązywania Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi, jak określono w dostosowaniach sektorowych do załącznika I do Porozumienia EOG. Niniejszej decyzji nie stosuje się zatem do Liechtensteinu,
- (3) W związku z tym załącznik I do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do Porozumienia EOG rozdział II po pkt 51 (rozporządzenie Komisji (UE) nr 575/2011) dodaje się punkt w brzmieniu:

„52. **32011 H 0025**: Zalecenie Komisji 2011/25/UE z dnia 14 stycznia 2011 r. ustanawiające wytyczne dotyczące rozróżnienia pomiędzy materiałami paszowymi, dodatkami paszowymi, produktami biobójczymi i weterynaryjnymi produktami leczniczymi (Dz.U. L 11 z 15.1.2011, s. 75).”.

Artykuł 2

Teksty zalecenia 2011/25/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że wszystkie notyfikacje na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG zostały dokonane wobec Wspólnego Komitetu EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 11 z 15.1.2011, s. 75.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 156/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 144/2012 z dnia 13 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 130/2012 z dnia 15 lutego 2012 r. w sprawie wymagań technicznych dotyczących homologacji typu pojazdów silnikowych w odniesieniu do dostępu do pojazdu i jego zwrotności oraz w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 661/2009 w sprawie wymagań technicznych w zakresie homologacji typu pojazdów silnikowych dotyczących ich bezpieczeństwa ogólnego, ich przyczep oraz przeznaczonych dla nich układów, części i oddzielnych zespołów technicznych ⁽²⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 45zzm (rozporządzenie Komisji (UE) nr 406/2010) w rozdziale I załącznika II do Porozumienia dodaje się punkt w brzmieniu:

„45zzn. **32012 R 0130**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 130/2012 z dnia 15 lutego 2012 r. w sprawie wymagań technicznych dotyczących homologacji typu pojazdów silnikowych w odniesieniu do dostępu do pojazdu i jego zwrotności oraz w sprawie wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 661/2009 w sprawie wymagań technicznych w zakresie homologacji typu pojazdów silnikowych dotyczących ich bezpieczeństwa ogólnego, ich przyczep oraz przeznaczonych dla nich układów, części i oddzielnych zespołów technicznych (Dz.U. L 43 z 16.2.2012, s. 6).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 130/2012 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 29.

⁽²⁾ Dz.U. L 43 z 16.2.2012, s. 6.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 157/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

„zmienione:

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

— **32012 R 0064**: rozporządzeniem Komisji (UE) nr 64/2012 z dnia 23 stycznia 2012 r. (Dz.U. L 28 z 31.1.2012, s. 1).”;

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 64/2012 z dnia 23 stycznia 2012 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 582/2011 Parlamentu Europejskiego i Rady wykonujące i zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 595/2009 w odniesieniu do emisji zanieczyszczeń pochodzących z pojazdów ciężarowych o dużej ładowności (Euro VI) ⁽¹⁾.

3) po pkt 45zzn (rozporządzenie Komisji (WE) nr 130/2012) dodaje się punkt w brzmieniu:

„45zzo. **32012 R 0065**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 65/2012 z dnia 24 stycznia 2012 r. wykonujące rozporządzenie (WE) nr 661/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do sygnalizatorów zmiany biegów i zmieniające dyrektywę 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 28 z 31.1.2012, s. 24).”.

(2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 65/2012 z dnia 24 stycznia 2012 r. wykonujące rozporządzenie (WE) nr 661/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do sygnalizatorów zmiany biegów i zmieniające dyrektywę 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽²⁾.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (UE) nr 64/2012 i (UE) nr 65/2012 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

(3) W związku z tym załącznik II do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W rozdziale I załącznika II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej.

1) w pkt 45zx (dyrektywa 2007/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 R 0065**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 65/2012 z dnia 24 stycznia 2012 r. (Dz.U. L 28 z 31.1.2012, s. 24).”;

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

2) w pkt 45zzl (rozporządzenie Komisji (UE) nr 582/2011) dodaje się, co następuje:

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 28 z 31.1.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 28 z 31.1.2012, s. 24.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 158/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1007/2011 z dnia 27 września 2011 r. w sprawie nazewnictwa włókien tekstylnych oraz etykietowania i oznakowywania składu surowcowego wyrobów włókienniczych, a także uchylecia dyrektywy Rady 73/44/EWG oraz dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady 96/73/WE i 2008/121/WE ⁽¹⁾.
- (2) Rozporządzenie (UE) nr 1007/2011 uchyla dyrektywę Rady 73/44/EWG ⁽²⁾ oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 96/73/WE ⁽³⁾ i 2008/121/WE ⁽⁴⁾, które uwzględniono w Porozumieniu EOG i które w konsekwencji należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (3) W związku z tym załącznik II do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W rozdziale XI załącznika II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) skreśla się tekst pkt 3 (dyrektywa Rady 73/44/EWG), 4a (dyrektywa 96/73/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) i 4c (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/121/WE);

- 2) po pkt 4c (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/121/WE) dodaje się pkt w brzmieniu:

„4d. **32011 R 1007**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1007/2011 z dnia 27 września 2011 r. w sprawie nazewnictwa włókien tekstylnych oraz etykietowania i oznakowywania składu surowcowego wyrobów włókienniczych, a także uchylecia dyrektywy Rady 73/44/EWG oraz dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady 96/73/WE i 2008/121/WE (Dz.U. L 272 z 18.10.2011, s. 1).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 1007/2011 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 272 z 18.10.2011, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 83 z 30.3.1973, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 32 z 3.2.1997, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 19 z 23.1.2009, s. 29.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 159/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik II do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 146/2012 z dnia 13 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 84/2012 z dnia 1 lutego 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji fenoksymetylopenicylina, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 85/2012 z dnia 1 lutego 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji altrenogest, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 86/2012 z dnia 1 lutego 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji lasalocid, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽⁴⁾.
- (5) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 107/2012 z dnia 8 lutego 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji dichlorowodorek oktenidyny, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽⁵⁾.
- (6) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 122/2012 z dnia 13 lutego 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji metyloprednizolon, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽⁶⁾.
- (7) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 123/2012 z dnia 13 lutego 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji monepantel, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽⁷⁾.
- (8) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 201/2012 z dnia 8 marca 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji nitroksynil, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽⁸⁾.
- (9) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 202/2012 z dnia 8 marca 2012 r. zmieniające, w odniesieniu do substancji pegylowany bydlęcy czynnik wzrostu kolonii granulocytów, załącznik do rozporządzenia (UE) nr 37/2010 w sprawie substancji farmakologicznie czynnych i ich klasyfikacji w odniesieniu do maksymalnych limitów pozostałości w środkach spożywczych pochodzenia zwierzęcego ⁽⁹⁾.

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 13 (rozporządzenie Komisji (UE) nr 37/2010) w rozdziale XIII załącznika II do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 R 0084**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 84/2012 z dnia 1 lutego 2012 r. (Dz.U. L 30 z 2.2.2012, s. 1),

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 31.

⁽²⁾ Dz.U. L 30 z 2.2.2012, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 30 z 2.2.2012, s. 4.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 30 z 2.2.2012, s. 6.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 36 z 9.2.2012, s. 25.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 40 z 14.2.2012, s. 2.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 40 z 14.2.2012, s. 4.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 71 z 9.3.2012, s. 37.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 71 z 9.3.2012, s. 40.

- **32012 R 0085**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 85/2012 z dnia 1 lutego 2012 r. (Dz.U. L 30 z 2.2.2012, s. 4),
- **32012 R 0086**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 86/2012 z dnia 1 lutego 2012 r. (Dz.U. L 30 z 2.2.2012, s. 6),
- **32012 R 0107**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 107/2012 z dnia 8 lutego 2012 r. (Dz.U. L 36 z 9.2.2012, s. 25),
- **32012 R 0122**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 122/2012 z dnia 13 lutego 2012 r. (Dz.U. L 40 z 14.2.2012, s. 2),
- **32012 R 0123**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 123/2012 z dnia 13 lutego 2012 r. (Dz.U. L 40 z 14.2.2012, s. 4),
- **32012 R 0201**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 201/2012 z dnia 8 marca 2012 r. (Dz.U. L 71 z 9.3.2012, s. 37),
- **32012 R 0202**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 202/2012 z dnia 8 marca 2012 r. (Dz.U. L 71 z 9.3.2012, s. 40).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 84/2012, (UE) nr 85/2012, (UE) nr 86/2012, (UE) nr 107/2012, (UE) nr 122/2012, (UE) nr 123/2012, (UE) nr 201/2012 i (UE) nr 202/2012 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r. pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 160/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 273/2012 z dnia 27 marca 2012 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 297/95 w zakresie dostosowania opłat na rzecz Europejskiej Agencji Leków do wskaźnika inflacji⁽¹⁾.

(2) W związku z tym załącznik II do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 15h (rozporządzenie Rady (WE) nr 297/95) w rozdziale XIII załącznika II do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 R 0273**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 273/2012 z dnia 27 marca 2012 r. (Dz.U. L 90 z 28.3.2012, s. 11).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 273/2012 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 90 z 28.3.2012, s. 11.

^(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 161/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 223/2012 z dnia 14 marca 2012 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2003/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie nawozów w celu dostosowania jego załączników I i IV do postępu technicznego ⁽¹⁾.

(2) W związku z tym załącznik II do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 1 (rozporządzenie (WE) nr 2003/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady) w rozdziale XIV załącznika II do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 R 0223**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 223/2012 z dnia 14 marca 2012 r. (Dz.U. L 75 z 15.3.2012, s. 12).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 223/2012 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 75 z 15.3.2012, s. 12.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 162/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98, a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2012/2/UE z dnia 9 lutego 2012 r. zmieniającą dyrektywę 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w celu włączenia tlenku miedzi (II), wodorotlenku miedzi (II) oraz węglanu diwodorotlenku miedzi (II) jako substancji czynnych do załącznika I do tej dyrektywy⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2012/3/UE z dnia 9 lutego 2012 r. zmieniającą dyrektywę 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w celu włączenia bendiokarbu jako substancji czynnej do załącznika I do tej dyrektywy⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2012/77/UE z dnia 9 lutego 2012 r. dotyczącą niewłączenia flufenoksuronu do celów jego stosowania w produktach typu 18 do załącznika I, IA ani IB do dyrektywy 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2012/78/UE z dnia 9 lutego 2012 r. dotyczącą niewłączenia niektórych substancji do załącznika I, IA ani IB do dyrektywy 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych⁽⁴⁾.
- (5) W związku z tym załącznik II do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W rozdziale XV załącznika II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 12n (dyrektywa 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 L 0002**: dyrektywa Komisji 2012/2/UE z dnia 9 lutego 2012 r. (Dz.U. L 37 z 10.2.2012, s. 60),

— **32012 L 0003**: dyrektywa Komisji 2012/3/UE z dnia 9 lutego 2012 r. (Dz.U. L 37 z 10.2.2012, s. 65).;”

- 2) po pkt 12zzf (rozporządzenie Komisji (UE) nr 440/2010) dodaje się punkty w brzmieniu:

„12zzg. **32012 D 0077**: decyzja Komisji 2012/77/UE z dnia 9 lutego 2012 r. dotycząca niewłączenia flufenoksuronu do celów jego stosowania w produktach typu 18 do załącznika I, IA ani IB do dyrektywy 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych (Dz.U. L 38 z 11.2.2012, s. 47).

12zzh. **32012 D 0078**: decyzja Komisji 2012/78/UE z dnia 9 lutego 2012 r. dotycząca niewłączenia niektórych substancji do załącznika I, IA ani IB do dyrektywy 98/8/WE Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącej wprowadzania do obrotu produktów biobójczych (Dz.U. L 38 z 11.2.2012, s. 48).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektyw 2012/2/UE i 2012/3/UE oraz decyzji 2012/77/UE i 2012/78/UE w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 37 z 10.2.2012, s. 60.

⁽²⁾ Dz.U. L 37 z 10.2.2012, s. 65.

⁽³⁾ Dz.U. L 38 z 11.2.2012, s. 47.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 38 z 11.2.2012, s. 48.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 163/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 109/2012 z dnia 9 lutego 2012 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) w odniesieniu do załącznika XVII (substancje CMR) ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 125/2012 z dnia 14 lutego 2012 r. zmieniające załącznik XIV do rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) ⁽²⁾.
- (3) W związku z tym załącznik II do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 12zc (rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady) w rozdziale XV załącznika II do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 R 0109**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 109/2012 z dnia 9 lutego 2012 r. (Dz.U. L 37 z 10.2.2012, s. 1),

— **32012 R 0125**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 125/2012 z dnia 14 lutego 2012 r. (Dz.U. L 41 z 15.2.2012, s. 1).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (UE) nr 109/2012 i (UE) nr 125/2012 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 37 z 10.2.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 41 z 15.2.2012, s. 1.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 164/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik II (Przepisy techniczne, normy, badania i certyfikacja) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2011/100/UE z dnia 20 grudnia 2011 r. zmieniającą dyrektywę 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wyrobów medycznych używanych do diagnozy *in vitro* ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2009/886/WE z dnia 27 listopada 2009 r. zmieniającą decyzję 2002/364/WE w sprawie wspólnych specyfikacji technicznych dla wyrobów medycznych używanych do diagnozy *in vitro* ⁽²⁾, sprostowaną w Dz.U. L 348 z 29.12.2009, s. 94.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2011/869/UE z dnia 20 grudnia 2011 r. zmieniającą decyzję 2002/364/WE w sprawie wspólnych specyfikacji technicznych dla wyrobów medycznych używanych do diagnozy *in vitro* ⁽³⁾.
- (4) Decyzja 2009/886/WE uchyła decyzję Komisji 2009/108/WE ⁽⁴⁾, którą uwzględniono w Porozumieniu i którą w konsekwencji należy uchylić w ramach Porozumienia EOG.
- (5) W związku z tym załącznik II do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W rozdziale XXX załącznika II do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w pkt 2 (dyrektywa 98/79/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32011 L 0100**: dyrektywą Komisji 2011/100/UE z dnia 20 grudnia 2011 r. (Dz.U. L 341 z 22.12.2011, s. 50).”;

2) w pkt 3 (decyzja Komisji 2002/364/WE) skreśla się tiret pierwsze;

3) w pkt 3 (decyzja Komisji 2002/364/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32009 D 0886**: decyzja Komisji 2009/886/WE z dnia 27 listopada 2009 r. (Dz.U. L 318 z 4.12.2009, s. 25), sprostowana w Dz.U. L 348 z 29.12.2009, s. 94,— **32011 D 0869**: decyzja Komisji 2011/869/UE z dnia 20 grudnia 2011 r. (Dz.U. L 341 z 22.12.2011, s. 63).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2011/100/UE oraz decyzji 2009/886/WE, sprostowanej w Dz.U. L 348 z 29.12.2009, s. 94, i 2011/869/UE w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 341 z 22.12.2011, s. 50.⁽²⁾ Dz.U. L 318 z 4.12.2009, s. 25.⁽³⁾ Dz.U. L 341 z 22.12.2012, s. 63.⁽⁴⁾ Dz.U. L 39 z 10.2.2009, s. 34.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 165/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję nr E3 z dnia 19 października 2011 r. dotyczącą okresu przejściowego określonego w art. 95 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 ⁽¹⁾.
- (2) W związku z tym załącznik VI do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 4.2 (decyzja nr E2) w załączniku VI do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„4.3. **32012 D 0114(01)**: decyzja nr E3 z dnia 19 października 2011 r. dotycząca okresu przejściowego

określonego w art. 95 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 987/2009 (Dz.U. C 12 z 14.1.2012, s. 6).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji nr E3 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. C 12 z 14.1.2012, s. 6.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 166/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik VI (Zabezpieczenia społeczne) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję nr U4 z dnia 13 grudnia 2011 r. dotyczącą procedur zwrotu zgodnie z art. 65 ust. 6 i 7 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 i art. 70 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 ⁽¹⁾.
- (2) W związku z tym załącznik VI do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 9.3 (decyzja nr U3) załącznika VI do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„9.4. **32012 D 0225(01)**: decyzja nr U4 z dnia 13 grudnia 2011 r. dotycząca procedur zwrotu zgodnie z art. 65 ust. 6 i 7 rozporządzenia (WE) nr 883/2004 i art. 70 rozporządzenia (WE) nr 987/2009 (Dz.U. C 57 z 25.2.2012, s.4).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji nr U4 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. C 57 z 25.2.2012, s. 4.

^(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 167/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/73/UE z dnia 24 listopada 2010 r. zmieniająca dyrektywę 2003/71/WE w sprawie prospektu emisyjnego publikowanego w związku z publiczną ofertą lub dopuszczeniem do obrotu papierów wartościowych oraz dyrektywę 2004/109/WE w sprawie harmonizacji wymogów dotyczących przejrzystości informacji o emitentach, których papiery wartościowe dopuszczane są do obrotu na rynku regulowanym⁽¹⁾.

(2) W związku z tym załącznik IX do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku IX do porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1) w pkt 29b (dyrektywa 2003/71/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32010 L 0073**: dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/73/UE z dnia 24 listopada 2010 r. (Dz.U. L 327 z 11.12.2010, s. 1).”;

2) w pkt 29d (dyrektywa 2004/109/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

„, zmieniona:

— **32010 L 0073**: dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/73/UE z dnia 24 listopada 2010 r. (Dz.U. L 327 z 11.12.2010, s. 1).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2010/73/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 327 z 11.12.2010, s. 1.

^(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 168/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik IX (Usługi finansowe) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 583/2010 z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie kluczowych informacji dla inwestorów i warunków, które należy spełnić w przypadku dostarczania kluczowych informacji dla inwestorów lub prospektu emisyjnego na trwałym nośniku innym niż papier lub za pośrednictwem strony internetowej ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 584/2010 z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie formatu i treści standardowego powiadomienia w formie pisemnej i zaświadczenia dotyczącego UCITS, wykorzystania łączności elektronicznej przez właściwe organy do celów powiadamiania oraz w zakresie procedur dotyczących kontroli na miejscu i dochodzeń oraz wymiany informacji między właściwymi organami ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2010/43/UE z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie wymogów organizacyjnych, konfliktów interesów, prowadzenia działalności, zarządzania ryzykiem i treści umowy pomiędzy depozytariuszem a spółką zarządzającą ⁽³⁾.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Komisji 2010/44/UE z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie niektórych przepisów dotyczących łączenia funduszy, modeli funduszy podstawowych i powiązanych oraz procedury powiadamiania ⁽⁴⁾, sprostowaną w Dz.U. L 179 z 14.7.2010, s. 16.

- (5) W związku z tym załącznik IX do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 30b (dyrektywa Komisji 2007/16/WE) w załączniku IX do Porozumienia EOG dodaje się punkty w brzmieniu:

- „30c. **32010 R 0583**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 583/2010 z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie kluczowych informacji dla inwestorów i warunków, które należy spełnić w przypadku dostarczania kluczowych informacji dla inwestorów lub prospektu emisyjnego na trwałym nośniku innym niż papier lub za pośrednictwem strony internetowej (Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 1).
- 30d. **32010 R 0584**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 584/2010 z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie formatu i treści standardowego powiadomienia w formie pisemnej i zaświadczenia dotyczącego UCITS, wykorzystania łączności elektronicznej przez właściwe organy do celów powiadamiania oraz w zakresie procedur dotyczących kontroli na miejscu i dochodzeń oraz wymiany informacji między właściwymi organami (Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 16).
- 30e. **32010 L 0043**: dyrektywa Komisji 2010/43/UE z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie wymogów organizacyjnych, konfliktów interesów, prowadzenia działalności, zarządzania ryzykiem i treści umowy pomiędzy depozytariuszem a spółką zarządzającą (Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 42).
- 30f. **32010 L 0044**: dyrektywa Komisji 2010/44/UE z dnia 1 lipca 2010 r. w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/65/WE w zakresie niektórych przepisów dotyczących łączenia funduszy, modeli funduszy podstawowych i powiązanych oraz procedury powiadamiania (Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 28), sprostowana w Dz.U. L 179 z 14.7.2010, s. 16.”

⁽¹⁾ Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 16.

⁽³⁾ Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 42.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 176 z 10.7.2010, s. 28.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (UE) nr 583/2010 i (UE) nr 584/2010 oraz dyrektyw 2010/43/UE i 2010/44/UE, sprostowanej w Dz.U. L 179 z 14.7.2010, s. 16, w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 169/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)

WSPÓLNY KOMITET EOG,

mając na uwadze Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję wykonawczą Komisji 2011/251/UE z dnia 18 kwietnia 2011 r. zmieniającą decyzję 2009/766/WE w sprawie harmonizacji pasm częstotliwości 900 MHz i 1 800 MHz na potrzeby systemów naziemnych umożliwiających dostarczanie paneuropejskich usług łączności elektronicznej we Wspólnocie ⁽¹⁾.
- (2) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG dodaje się w pkt 1a (decyzja Komisji 2009/766/WE), co następuje:

„, zmieniona:

— **32011 D 0251**: decyzją wykonawczą Komisji 2011/251/UE z dnia 18 kwietnia 2011 r. (Dz.U. L 106 z 27.4.2011, s. 9).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji wykonawczej 2011/251/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 106 z 27.4.2011, s. 9.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 170/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)

WSPÓLNY KOMITET EOG,

Artykuł 2

mając na uwadze Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

Teksty decyzji 2009/978/UE, w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

a także mając na uwadze, co następuje:

Artykuł 3

(1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję Komisji 2009/978/UE z dnia 16 grudnia 2009 r. zmieniającą decyzję 2002/622/WE ustanawiającą Zespół ds. Polityki Spektrum Radiowego ⁽¹⁾.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

(2) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

Artykuł 4

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ;

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG dodaje się w pkt 5ch (decyzja Komisji 2002/622/WE), co następuje:

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

”, zmieniona:

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

— **32009 D 0978**: decyzją Komisji 2009/978/UE z dnia 16 grudnia 2009 r. (Dz.U. L 336 z 18.12.2009, s. 50).”.

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 336 z 18.12.2009, s. 50.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 171/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)

WSPÓLNY KOMITET EOG,

mając na uwadze Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 580/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 460/2004 ustanawiające Europejską Agencję ds. Bezpieczeństwa Sieci i Informacji w zakresie okresu jej działania ⁽¹⁾.
- (2) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG dodaje się w pkt 5cp (rozporządzenie (WE) nr 460/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 0580**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 580/2011 z dnia 8 czerwca 2011 r. (Dz.U. L 165 z 24.6.2011, s. 3).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 580/2011 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 165 z 24.6.2011, s. 3.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 172/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)

WSPÓLNY KOMITET EOG,

mając na uwadze Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić decyzję wykonawczą Komisji 2011/485/UE z dnia 29 lipca 2011 r. zmieniającą decyzję 2005/50/WE w sprawie harmonizacji widma radiowego w paśmie 24 GHz dla celów tymczasowego użycia przez samochodowe urządzenia radarowe bliskiego zasięgu we Wspólnocie ⁽¹⁾.
- (2) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG dodaje się w pkt 5cr (decyzja Komisji 2005/50/WE), co następuje:

„, zmieniona:

— **32011 D 0485**: decyzją wykonawczą Komisji 2011/485/UE z dnia 29 lipca 2011 r. (Dz.U. L 198 z 30.7.2011, s. 71).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji wykonawczej 2011/485/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 30.7.2011, s. 71.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 173/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 531/2012 z dnia 13 czerwca 2012 r. w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii (¹).
- (2) Na mocy rozporządzenia (UE) nr 531/2012 uchylone zostaje rozporządzenie (WE) nr 717/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady (²), które zostało uwzględnione w Porozumieniu EOG i które w związku z tym należy w ramach porozumienia uchylić.
- (3) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG pkt 5cu (rozporządzenie (WE) nr 717/2007 Parlamentu Europejskiego i Rady) otrzymuje brzmienie:

„**32012 R 0531:** Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 531/2012 z dnia 13 czerwca 2012 r. w sprawie roamingu w publicznych sieciach łączności ruchomej wewnątrz Unii (Dz.U. L 172 z 30.6.2012, s. 10).

Do celów niniejszego porozumienia przepisy tego rozporządzenia należy rozumieć z uwzględnieniem następujących modyfikacji:

a) w art. 1 ust. 6 dodaje się akapit w brzmieniu:

»W związku z tym, że w dniu wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 173/2012 z dnia 28 września 2012 r. uwzględniającej przedmiotowe

rozporządzenie w Porozumieniu EOG Europejski Bank Centralny nie opublikował kursu wymiany euro wobec islandzkiej korony, zastosowanie ma kurs wymiany opublikowany tego samego dnia przez Islandzki Bank Centralny.

Do celów kolejnych pułapów i maksymalnych opłat, o których mowa w art. 7 ust. 2, art. 9 ust. 1 i art. 12 ust. 1, referencyjnymi kursami wymiany stosowanymi w celu określenia zmienionych wartości są – w przypadku islandzkiej korony i braku stosownej publikacji ze strony Europejskiego Banku Centralnego – referencyjne kursy wymiany opublikowane przez Islandzki Bank Centralny dwa miesiące przed terminem, od którego zastosowanie mają zmienione wartości.«;

b) w art. 1 ust. 7 dodaje się akapit w brzmieniu:

»W związku z tym, że w dniu wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 173/2012 z dnia 28 września 2012 r. uwzględniającej przedmiotowe rozporządzenie w porozumieniu EOG Europejski Bank Centralny nie opublikował kursu wymiany euro wobec islandzkiej korony, zastosowanie ma kurs wymiany opublikowany tego samego dnia przez Islandzki Bank Centralny.

Do celów kolejnych pułapów i maksymalnych opłat, o których mowa w art. 8 ust. 2, art. 10 ust. 2 i art. 13 ust. 2, referencyjne kursy wymiany stosowane w celu określenia zmienionych wartości stwnowi – w przypadku islandzkiej korony i braku stosownej publikacji ze strony Europejskiego Banku Centralnego – średnia kursów wymiany opublikowanych przez Islandzki Bank Centralny dwa, trzy i cztery miesiące przed terminem, od którego zastosowanie mają się zmienione wartości.«”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 531/2012 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r. lub następnego dnia po zgłoszeniu Wspólnemu Komitetowi EOG ostatniej notyfikacji przewidzianej na mocy art. 103 ust. 1 porozumienia EOG (*) – w zależności od tego, która z tych dat przypadnie później.

(¹) Dz.U. L 172 z 30.6.2012, s. 10.

(²) Dz.U. L 171 z 29.6.2007, s. 22.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Atle LEIKVOLL
Przewodniczący

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 174/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)

WSPÓLNY KOMITET EOG,

mając na uwadze Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić zalecenie Komisji 2011/750/UE z dnia 8 września 2011 r. w sprawie wspierania w sieciach łączności elektronicznej w całej UE usługi eCall do przekazywania zgłoszeń alarmowych przez zainstalowane w pojazdach systemy pokładowe, bazującej na numerze 112 (eCall) ⁽¹⁾.
- (2) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG dodaje się po pkt 26j (zalecenie Komisji 2005/698/WE) punkt w brzmieniu:

„26k. **32011 H 0750**: zalecenie Komisji 2011/750/UE z dnia 8 września 2011 r. w sprawie wspierania w sieciach łączności elektronicznej w całej UE usługi eCall do przekazywania zgłoszeń alarmowych przez

zainstalowane w pojazdach systemy pokładowe, bazującej na numerze 112 (eCall) (Dz.U. L 303 z 22.11.2011, s. 46).”.

Artykuł 2

Teksty zalecenia 2011/750/UE w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 303 z 22.11.2011, s. 46.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 175/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)

WSPÓLNY KOMITET EOG,

Artykuł 2

mając na uwadze Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumieniem EOG”), w szczególności jego art. 98,

Teksty zalecenia 2010/572/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w suplementcie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

a także mając na uwadze, co następuje:

Artykuł 3

(1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić zalecenie Komisji 2010/572/UE z dnia 20 września 2010 r. w sprawie regulowanego dostępu do sieci dostępu nowej generacji ⁽¹⁾.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

(2) W związku z tym należy odpowiednio zmienić załącznik XI do Porozumienia EOG,

Artykuł 4

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplementcie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Artykuł 1

W załączniku XI do Porozumienia EOG dodaje się po pkt 26k (zalecenie Komisji 2011/750/UE) punkt w brzmieniu:

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

„26l. **32010 H 0572**: zalecenie Komisji 2010/572/UE z dnia 20 września 2010 r. w sprawie regulowanego dostępu do sieci dostępu nowej generacji (Dz.U. L 251 z 25.9.2010, s. 35).”.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Atle LEIKVOLL
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 251 z 25.9.2010, s. 35.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 176/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 135/2012 z dnia 13 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2011/291/UE z dnia 26 kwietnia 2011 r. w sprawie technicznej specyfikacji interoperacyjności odnoszącej się do podsystemu „Tabor – lokomotywy i tabor pasażerski” w transeuropejskim systemie kolei konwencjonalnych ⁽²⁾.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Do załącznika XIII do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) do pkt 37db (decyzja Komisji 2008/163/WE) dodaje się tekst w brzmieniu:

„zmieniona:

— **32011 D 0291**: decyzją Komisji 2011/291/UE z dnia 26 kwietnia 2011 r. (Dz.U. L 139 z 26.5.2011, s. 1).”;

- 2) po pkt 37dh (decyzja Komisji 2011/274/UE) wprowadza się, co następuje:

„37di. **32011 D 0291**: Decyzja Komisji 2011/291/UE z dnia 26 kwietnia 2011 r. w sprawie technicznej specyfikacji interoperacyjności odnoszącej się do podsystemu »Tabor – lokomotywy i tabor pasażerski« w transeuropejskim systemie kolei konwencjonalnych (Dz.U. L 139 z 26.5.2011, s. 1).

Postanowienia decyzji dla celów niniejszego Porozumienia dostosowuje się następująco:

- a) W sekcji 7.3.2.3 załącznika do decyzji dodaje się tekst w brzmieniu:

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 139 z 26.5.2011, s. 1.

»Przypadek szczególny Norwegia

(P) W celu utrzymania nieograniczonego dostępu do sieci norweskiej pojazdy kolejowe powinny utrzymywać się w granicach skrajni kinematycznej NO1. Linie przyjmujące większe skrajnie wymieniono w regulaminie sieci.

Nie uniemożliwia to dostępu taboru zgodnego z TSI do sieci krajowej.».

- b) Po sekcji 7.3.2.13 załącznika do decyzji dodaje się tekst w brzmieniu:

»7.3.2.13 a Współczynnik mocy (4.2.8.2.6)

Przypadek szczególny Norwegia

(P) W celu utrzymania nieograniczonego działania sieci norweskiej stosuje się następujące wymogi dla elektrycznych jednostek trakcyjnych:

— Pojemnościowy współczynnik mocy nie może być mniejszy niż 0,95 przy napięciach na przewodach jezdnych przekraczających 16,5 kV, w momencie gdy pojazd trakcyjny aktywnie pobiera energię elektryczną.

— Moc pojemnościowa nie może przekroczyć 60 kVA_r, w momencie gdy pojazd trakcyjny odzyskuje moc.

— Indukcyjny współczynnik mocy nie może być mniejszy niż 0,95 przy napięciach na przewodach jezdnych przekraczających 16,5 kV, w momencie gdy pojazd trakcyjny odzyskuje moc.».

- c) W sekcji 7.3.2.16 załącznika do decyzji dodaje się tekst w brzmieniu:

»Przypadek szczególny Norwegia

(T) Ten przypadek szczególny ma zastosowanie do pojazdów kolejowych wykorzystywanych na liniach o niezmodyfikowanej sieci trakcyjnej. Linie posiadające sieci trakcyjne zgodne z TSI wymieniono w regulaminie sieci.

Geometria ślizgacza pantografu powinna być zgodna z normą 50367:2011, rysunek B.6 (1 800 mm).«.

- d) Po sekcji 7.3.2.16 załącznika do decyzji dodaje się tekst w brzmieniu:

»7.3.2.16 a Nacisk statyczny pantografu (4.2.8.2.9.5)

Przypadek szczególny Norwegia

(P) Ten przypadek szczególny ma zastosowanie do pojazdów kolejowych wykorzystywanych na liniach o niezmodernizowanej sieci trakcyjnej. Linie posiadające sieci trakcyjne zgodne z TSI wymieniono w regulaminie sieci.

Podczas postoju nacisk statyczny pantografów powinien wynosić 55 N.«.

- e) W sekcji 7.3.2.17 załącznika do decyzji dodaje się tekst w brzmieniu:

»Przypadek szczególny Norwegia

(P) Ten przypadek szczególny ma zastosowanie do pojazdów kolejowych wykorzystywanych na liniach o niezmodernizowanej sieci trakcyjnej. Linie posiadające sieci trakcyjne zgodne z TSI wymieniono w regulaminie sieci.

Oprócz zgodności z wymogami TSI pantografy muszą być zgodne z krzywą opartą na następującym wzorze: $F_m = 0,00097v^2 + 55$, z tolerancją $\pm 10\%$.«.

- f) W sekcji 7.4 załącznika do decyzji dodaje się tekst w brzmieniu:

»Warunki szczególne Norwegia

(P) Do celów nieograniczonego dostępu taboru do sieci norweskiej w warunkach zimowych należy wykazać, że tabor spełnia następujące wymagania:

— powinna zostać wybrana strefa temperatury T2 zgodnie z pkt 4.2.6.1.2,

— powinny zostać wybrane trudniejsze warunki związane z wystąpieniem śniegu, lodu i gradu, zgodnie z pkt 4.2.6.1.5.«.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2011/291/UE w językach islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 177/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 135/2012 z dnia 13 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 454/2011 z dnia 5 maja 2011 r. w sprawie technicznej specyfikacji interoperacyjności odnoszącej się do podsystemu „Aplikacje telematyczne dla przewozów pasażerskich” transeuropejskiego systemu kolei ⁽²⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 37di (decyzja Komisji 2011/291/UE) załącznika XIII do Porozumienia wprowadza się punkt w brzmieniu:

„37dj. **32011 R 0454**: Rozporządzenie Komisji (UE) nr 454/2011 z dnia 5 maja 2011 r. w sprawie technicznej specyfikacji interoperacyjności odnoszącej się

do podsystemu »Aplikacje telematyczne dla przewozów pasażerskich« transeuropejskiego systemu kolei (Dz.U. L 123 z 12.5.2011, s. 11)».

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 454/2011 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 123 z 12.5.2011, s. 11.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 178/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 135/2012 z dnia 13 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1087/2011 z dnia 27 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 185/2010 ustanawiające szczegółowe środki w celu wprowadzenia w życie wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego w odniesieniu do systemów wykrywania materiałów wybuchowych ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 1141/2011 z dnia 10 listopada 2011 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 272/2009 uzupełniające wspólne podstawowe normy ochrony lotnictwa cywilnego odnośnie do używania urządzeń do prześwietlania osób w portach lotniczych UE ⁽³⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Do załącznika XIII do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) do pkt 66ha (rozporządzenie Komisji (WE) nr 272/2009) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 1141**: Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1141/2011 z dnia 10 listopada 2011 r. (Dz.U. L 293 z 11.11.2011, s. 22)”;

- 2) do pkt 66he (rozporządzenie Komisji (UE) nr 185/2010) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 1087**: Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1087/2011 z dnia 27 października 2011 r. (Dz.U. L 281 z 28.10.2011, s. 12)”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 1087/2011 oraz nr 1141/2011 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 281 z 28.10.2011, s. 12.

⁽³⁾ Dz.U. L 293 z 11.11.2011, s. 22.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 179/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 135/2012 z dnia 13 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1147/2011 z dnia 11 listopada 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 185/2010 ustanawiające szczegółowe środki w celu wprowadzenia w życie wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego odnośnie do używania urządzeń do prześwietlania osób w portach lotniczych UE ⁽²⁾.
- (3) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję Komisji 2011/8042/UE z dnia 14 listopada 2011 r. zmieniającą decyzję Komisji 2010/774/UE z dnia 13 kwietnia 2010 r. ustanawiającą szczegółowe środki w celu wprowadzenia w życie wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego odnośnie do używania urządzeń do prześwietlania osób w portach lotniczych UE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Do załącznika XIII do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) do pkt 66he (rozporządzenie Komisji (UE) nr 185/2010) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 1147**: Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1147/2011 z dnia 11 listopada 2011 r. (Dz.U. L 294 z 12.11.2011, s. 7)”;

- 2) do pkt 66 hf (decyzja Komisji C (2010) 774 wersja ostateczna) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 D 8042**: Decyzja Komisji 2011/8042/UE z dnia 14 listopada 2011 r. zmieniającą decyzję Komisji 2010/774/UE z dnia 13 kwietnia 2010 r. ustanawiającą szczegółowe środki w celu wprowadzenia w życie wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego odnośnie do używania urządzeń do prześwietlania osób w portach lotniczych UE.”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1147/2011 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 294 z 12.11.2011, s. 7.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 180/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIII do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 135/2012 z dnia 13 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 1149/2011 z dnia 21 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2042/2003 w sprawie nieprzerwanej zdatności do lotu statków powietrznych oraz wyrobów lotniczych, części i wyposażenia, a także w sprawie zezwoleń udzielanych instytucjom i personelowi zaangażowanym w takie zadania ⁽²⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Do pkt 66q (rozporządzenie Komisji (WE) nr 2042/2003) załącznika XIII do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 1149**: Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1149/2011 z dnia 21 października 2011 r. (Dz.U. L 298 z 16.11.2011, s. 1)”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 1149/2011 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*) lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 163/2011 z dnia 19 grudnia 2011 r. ⁽³⁾, w zależności od tego, która z tych dat przypadnie później.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 16.

⁽²⁾ Dz.U. L 298 z 16.11.2011, s. 1.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

⁽³⁾ Dz.U. L 76 z 15.3.2012, s. 51.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 181/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XIX (Ochrona konsumentów) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

85/577/EWG i dyrektywę 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 304 z 22.11.2011, s. 64).”;

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (Porozumienie EOG), w szczególności jego art. 98,

2) w pkt 7a (dyrektywa Rady 93/13/EWG) i pkt 7e (dyrektywa 1999/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) dodaje się, co następuje:

a także mając na uwadze, co następuje:

„zmieniona:

(1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie praw konsumentów, zmieniającą dyrektywę Rady 93/13/EWG i dyrektywę 1999/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylającą dyrektywę Rady 85/577/EWG i dyrektywę 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽¹⁾.

— **32011 L 0083**: dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE z dnia 25 października 2011 r. (Dz.U. L 304 z 22.11.2011, s. 64).”;

(2) Dyrektywa 2011/83/UE uchyla, ze skutkiem od dnia 13 czerwca 2014 r., dyrektywę Rady 85/577/EWG ⁽²⁾ i dyrektywę 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾, które są uwzględnione w Porozumieniu EOG i które w związku z tym należy uchylić na mocy Porozumienia EOG ze skutkiem od dnia 13 czerwca 2014 r.

3) skreśla się tekst w pkt 3 (dyrektywa Rady 85/577/EWG) i 3a (dyrektywa 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) ze skutkiem od dnia 13 czerwca 2014 r.

(3) W związku z tym załącznik XIX do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2011/83/UE w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, są autentyczne.

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ;

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 1

W załączniku XIX do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej.

1) po pkt 7h (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/48/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

„7i. **32011 L 0083**: Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie praw konsumentów, zmieniająca dyrektywę Rady 93/13/EWG i dyrektywę 1999/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylająca dyrektywę Rady

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 304 z 22.11.2011, s. 64.

⁽²⁾ Dz.U. L 372 z 31.12.1985, s. 31.

⁽³⁾ Dz.U. L 144 z 4.6.1997, s. 19.

(*) Wskazano wymogi konstytucyjne.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 182/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XIX (Ochrona konsumentów) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XIX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 109/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 954/2011 z dnia 14 września 2011 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 w sprawie współpracy między organami krajowymi odpowiedzialnymi za egzekwowanie przepisów prawa w zakresie ochrony konsumentów ⁽²⁾.
- (3) W związku z tym załącznik XIX do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 7f (rozporządzenie (WE) nr 2006/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XIX do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 R 0954**: rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 954/2011 z dnia 14 września 2011 r. (Dz.U. L 259 z 4.10.2011, s. 1).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 954/2011 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 4.10.2012, s. 31.

⁽²⁾ Dz.U. L 259 z 4.10.2011, s. 1.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG**NR 183/2012****z dnia 28 września 2012 r.****zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzję wykonawczą Komisji 2011/631/UE z dnia 21 września 2011 r. ustanawiającą kwestionariusz do zastosowania w sprawozdaniu z wdrożenia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom⁽¹⁾ należy włączyć do Porozumienia EOG,
- (2) Decyzja wykonawcza 2011/631/UE uchyla, ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2013 r., decyzję Komisji 2010/728/UE⁽²⁾, która została włączona do Porozumienia EOG i którą należy w związku z tym uchylić na mocy Porozumienia EOG ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2013 r.
- (3) W związku z tym załącznik XX do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XX do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) po pkt 1fc (decyzja Komisji 2010/728/UE) dodaje się punkt w brzmieniu:

„1fd. **32011 D 0631**: Decyzja wykonawcza Komisji 2011/631/UE z dnia 21 września 2011 r. ustanawiająca kwestionariusz do zastosowania w sprawozdaniu z wdrożenia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/1/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom (Dz.U. L 247 z 24.9.2011, s. 47)”;

- 2) ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2013 r. skreśla się treść pkt 1fc (decyzja Komisji 2010/728/UE).

Artykuł 2Teksty decyzji wykonawczej 2011/631/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.**Artykuł 3**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 247 z 24.9.2011, s. 47.⁽²⁾ Dz.U. L 313 z 30.11.2010, s. 13.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 184/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

„w wersji zmienionej przez:

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

— **32011 D 0740**: decyzję Komisji 2011/740/UE z dnia 14 listopada 2011 r. (Dz.U. L 297 z 16.11.2011, s. 64).”.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzję Komisji 2011/740/UE z dnia 14 listopada 2011 r. zmieniającą decyzje 2006/799/WE, 2007/64/WE, 2007/506/WE, 2007/742/WE, 2009/543/WE i 2009/544/WE w celu przedłużenia okresu ważności kryteriów ekologicznych dla przyznawania oznakowania ekologicznego UE niektórym produktom ⁽¹⁾ należy włączyć do Porozumienia EOG.
- (2) W związku z tym załącznik XX do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

Artykuł 2

Teksty decyzji 2011/740/UE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że do tego czasu Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*), lub w dniu wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG stanowiącej o włączeniu rozporządzenia (WE) nr 66/2010 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽²⁾, w zależności od tego, która z tych dat będzie późniejsza.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZYJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XX do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

- 1) w punktach 2d (decyzja Komisji 2006/799/WE), 2da (decyzja Komisji 2007/64/WE), 2y (decyzja Komisji 2007/506/WE) i 2zc (decyzja Komisji 2007/742/WE) dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 D 0740**: decyzja Komisji 2011/740/UE z dnia 14 listopada 2011 r. (Dz.U. L 297 z 16.11.2011, s. 64).”;

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

- 2) w punktach 2v (decyzja Komisji 2009/544/WE) i 2z (decyzja Komisji 2009/543/WE) dodaje się, co następuje:

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 297 z 16.11.2011, s. 64.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

⁽²⁾ Dz.U. L 27 z 30.1.2010, s. 1.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 185/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 152/2012 z dnia 26 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) Rozporządzenie Komisji (UE) nr 606/2010 z dnia 9 lipca 2010 r. sprawie zatwierdzenia uproszczonego narzędzia do szacowania zużycia paliwa przez operatorów statków powietrznych stanowiących niewielkie źródło emisji, opracowanego przez Europejską Organizację ds. Bezpieczeństwa Żeglugi Powietrznej ⁽²⁾, należy włączyć do Porozumienia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 21apd załącznika XX do Porozumienia (decyzja Komisji 2011/638/UE) wprowadza się punkt w brzmieniu:

„21ape. **32010 R 0606**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 606/2010 z dnia 9 lipca 2010 r. w sprawie zatwierdzenia uproszczonego narzędzia do szacowania zużycia paliwa przez operatorów statków powietrznych stanowiących niewielkie źródło emisji, opracowanego przez Europejską Organizację ds. Bezpieczeństwa Żeglugi Powietrznej (Dz.U. L 175 z 10.7.2010, s. 25).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 606/2010 w języku islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 38.

⁽²⁾ Dz.U. L 175 z 10.7.2010, s. 25.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 186/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XX do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 152/2012 z dnia 26 lipca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) Dyrektywę Komisji 2011/92/UE z dnia 10 lutego 2011 r. wprowadzającą kwestionariusz służący do sporządzenia pierwszego sprawozdania z wprowadzania w życie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/31/WE w sprawie geologicznego składowania dwutlenku węgla ⁽²⁾ należy włączyć do Porozumienia,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 21at (dyrektywa 2009/31/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XX do Porozumienia dodaje się punkt w brzmieniu:

„21ata. **32011 D 0092:** Dyrektywa Komisji 2011/92/UE z dnia 10 lutego 2011 r. wprowadzająca kwestionariusz służący do sporządzenia pierwszego sprawozdania z wprowadzania w życie dyrektywy Parlamentu

Europejskiego i Rady 2009/31/WE w sprawie geologicznego składowania dwutlenku węgla (Dz.U. L 37 z 11.2.2011, s. 19)”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2011/92/UE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że do tego czasu Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*), lub w dniu wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 115/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. ⁽³⁾, w zależności od tego, która z tych dat będzie późniejsza.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 309 z 8.11.2012, s. 38.

⁽²⁾ Dz.U. L 37 z 11.2.2011, s. 19.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

⁽³⁾ Dz.U. L 270 z 4.10.2012, s. 38.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 187/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Dyrektywę Komisji 2011/37/UE z dnia 30 marca 2011 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy 2000/53/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji⁽¹⁾ należy włączyć do Porozumienia EOG.

(2) W związku z tym załącznik XX do Porozumienia EOG powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 32e (dyrektywa 2000/53/WE Parlamentu Europejskiego i Rady) załącznika XX do Porozumienia EOG dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32011 L 0037**: dyrektywa Komisji 2011/37/UE z dnia 30 marca 2011 r. (Dz.U. L 85 z 31.3.2011, s. 3).”.

Artykuł 2

Teksty dyrektywy 2011/37/WE w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 85 z 31.3.2011, s. 3.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 188/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik XXI do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 120/2012 z dnia 15 czerwca 2012 r. ⁽¹⁾.
- (2) W Porozumieniu należy uwzględnić decyzję delegowaną Komisji 2012/186/UE z dnia 3 lutego 2012 r. zmieniającą dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/42/WE w sprawie sprawozdań statystycznych w odniesieniu do przewozu rzeczy i osób drogą morską ⁽²⁾,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W pkt 7b (dyrektywa 2009/42/WE) załącznika XXI do Porozumienia dodaje się tiret w brzmieniu:

„— **32012 D 0186**: decyzja delegowana Komisji 2012/186/UE z dnia 3 lutego 2012 r. (Dz.U. L 101 z 11.4.2012, s. 5).”.

Artykuł 2

Teksty decyzji 2012/186/UE w językach islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 270 z 4.10.2012, s. 43.

⁽²⁾ Dz.U. L 101 z 11.4.2012, s. 5.

(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 189/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 349/2011 z dnia 11 kwietnia 2011 r. w sprawie wykonania, w odniesieniu do statystyk dotyczących wypadków przy pracy, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1338/2008 w sprawie statystyk Wspólnoty w zakresie zdrowia publicznego oraz zdrowia i bezpieczeństwa w pracy⁽¹⁾.
- (2) W związku z powyższym należy odpowiednio zmienić załącznik XXI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 18z1 (rozporządzenie Komisji (UE) nr 328/2011) załącznika XXI do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„18z2. **32011 R 0349**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 349/2011 z dnia 11 kwietnia 2011 r. w sprawie wykonania, w odniesieniu do statystyk dotyczących

wypadków przy pracy, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1338/2008 w sprawie statystyk Wspólnoty w zakresie zdrowia publicznego oraz zdrowia i bezpieczeństwa w pracy (Dz.U. L 97 z 12.4.2011, s. 3).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) nr 349/2011 w języku islandzkim i norweskim, które mają zostać opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 29 września 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*).

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 97 z 12.4.2011, s. 3.

^(*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 190/2012

z dnia 28 września 2012 r.

zmieniająca protokół 47 (w sprawie usunięcia barier technicznych w handlu winem) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 670/2011 z dnia 12 lipca 2011 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 607/2009 ustanawiające niektóre szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 479/2008 w odniesieniu do chronionych nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych, określić tradycyjnych, etykietowania i prezentacji niektórych produktów sektora wina ⁽¹⁾.
- (2) W związku z tym, że rozporządzenie Komisji (WE) nr 1793/2003 ⁽²⁾, które uwzględniono w Porozumieniu EOG, przestało obowiązywać, należy je uchylić w ramach Porozumienia.
- (3) Niniejsza decyzja dotyczy przepisów regulujących kwestie związane z winem. Przepisy regulujące kwestie związane z winem nie mają zastosowania do Liechtensteinu na czas rozszerzenia na to państwo obowiązywania Umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącej handlu produktami rolnymi – zgodnie z siódmym akapitem części wprowadzającej protokołu 47 do Porozumienia EOG. Niniejsza decyzja nie stosuje się zatem do Liechtensteinu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W protokole 47 do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

- 1) skreśla się pkt 7 (rozporządzenie Komisji (WE) nr 1793/2003);

- 2) w pkt 11 (rozporządzenie Komisji (WE) nr 607/2009) dodaje się, co następuje:

„— **32011 R 0670:** rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 670/2011 z dnia 12 lipca 2011 r. (Dz.U. L 183 z 13.7.2011, s. 6).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następującego dostosowania:

W art. 70a dodaje się, co następuje:

»W stosownych przypadkach państwa EFTA stosują procedury określone w art. 70a ust. 1 lit. b) oraz art. 70a ust. 2 i 4.« ”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 670/2011 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 listopada 2012 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG (*), lub z dniem wejścia w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 102/2012 z dnia 30 kwietnia 2012 r. ⁽³⁾, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 września 2012 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Atle LEIKVOLL
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 183 z 13.7.2011, s. 6.

⁽²⁾ Dz.U. L 262 z 14.10.2003, s. 10.

(*) L-ebda rekwiziti kostituzzjonali ma huma indikati.

⁽³⁾ Dz.U. L 248 z 13.9.2012, s. 40.

★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 172/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)	24
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 173/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)	25
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 174/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)	27
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 175/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XI do Porozumienia EOG (Komunikacja elektroniczna, usługi audiowizualne i społeczeństwo informacyjne)	28
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 176/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	29
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 177/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	31
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG Nr 178/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	32
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 179/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	33
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 180/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XIII (Transport) do Porozumienia EOG	34
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 181/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XIX (Ochrona konsumentów) do Porozumienia EOG	35
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 182/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XIX (Ochrona konsumentów) do Porozumienia EOG	36
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 183/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	37
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 184/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	38



★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 185/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	39
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 186/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	40
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 187/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XX (Środowisko) do Porozumienia EOG	41
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 188/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG	42
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 189/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG	43
★ Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 190/2012 z dnia 28 września 2012 r. zmieniająca protokół 47 (w sprawie usunięcia barier technicznych w handlu winem) do Porozumienia EOG	44



CENY PRENUMERATY w 2012 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie na płycie DVD	w 22 językach urzędowych UE	1 310 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	840 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie na płycie DVD (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	100 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, płyta DVD raz w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczej płycie DVD.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

